

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO
DEPARTAMENTO DE VISITAS

F A X

SANTIAGO, NOVIEMBRE 15 de 1993.

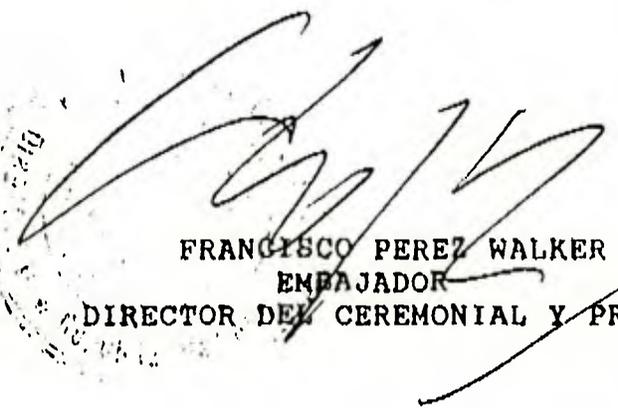
DE : DIRECTOR DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

A : SEÑOR CARLOS BASCUÑAN
JEFE GABINETE DE S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

FAX Nº 6973262.

1. ME DIRIJO A UD., CON EL OBJETO DE ENVIARLE ADJUNTO A LA PRESENTE COMUNICACION EL PROGRAMA, ACTUALIZADO AL DIA DE HOY, QUE REALIZARA EL EXCMO. CANCELLER FEDERAL DE LA REPUBLICA DE AUSTRIA SEÑOR FRANZ VRANITZKY.
2. DEBO INFORMAR A UD. QUE EL REGRESO DEL CANCELLER SE ADELANTO PARA EL DIA VIERNES 19, A LAS 22:45 HRS., VIA LAN CHILE CON DESTINO A MIAMI, ESTADOS UNIDOS.
3. ASIMISMO, COMUNICO A UD. QUE EL EMBAJADOR SEÑOR MARIANO FONTECILLA SERA EL EDECAN DEL CANCELLER FEDERAL, DEBIDO A QUE NUESTRO EMBAJADOR EN VIENA ESTA GRAVEMENTE ENFERMO EN LA CLINICA ALEMANA.

SALUDA ATENTAMENTE A UD.,


FRANCISCO PEREZ WALKER
EMBAJADOR
DIRECTOR DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

VISITA OFICIAL
DEL EXCELENTISIMO CANCELLER FEDERAL
DE LA REPUBLICA DE AUSTRIA
SEÑOR FRANZ VRANITZKY

(Jueves 18 al Viernes 19 de Noviembre de 1993)
(actualizado al 15/11/1993)

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

COMITIVA OFICIAL QUE ACOMPAÑA AL
EXCELENTISIMO CANCELLER FEDERAL DE LA REPUBLICA DE AUSTRIA
SEÑOR FRANZ VRANITZKY

COMITIVA OFICIAL

Señor Horst-Dieter Rennau
Embajador de Austria en Chile

Señor Herbert Schmidmeier
Diputado y Vicepresidente de la Cámara Federal de Economía

Señor Erich Wittmann
Director General de Asuntos Económicos
Ministerio Federal de Economía y Transportes

Señor Peter Hohenfellner
Embajador, Director General de Política Exterior
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Señor Franz Krieger
Jefe de Protocolo
Presidencia de la Cancillería Federal

Señor Johann Sereinig
Jefe de Gabinete del Primer Ministro

Señor Marc Hall
Asesor
Ministerio de Economía y Transporte

Señor Leopold Radauer
Asesor de Política Exterior
Gabinete del Primer Ministro

Señor Peter Zöllner
Asesor Económico
Gabinete del Primer Ministro

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

JUEVES 18 DE NOVIEMBRE

- 10:20 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria llega al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez", via Iberia.
- Es recibido por el Señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique Silva Cimma y el Director del Ceremonial y Protocolo.
- Honores militares
- Presentación del Coro Mozarteo
- 11:10 Horas Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva al Hotel Carrera.
- 13:00 Horas Almuerzo privado.
- Hotel Carrera
- 15:25 Horas Salida del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria hacia el Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins.
- 15:30 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria deposita una Ofrenda Floral ante el Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins.
- La Ceremonia se inicia con la ejecución de los Himnos de Chile y Austria. Luego el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria acompañado por el señor Embajador de Austria depositan una Ofrenda Floral al pie del Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins. Luego se ejecuta una marcha dando por concluida la Ceremonia.
- A continuación el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva visitan la Cripta del Monumento al Libertador Bernardo O'Higgins. Acompaña el señor Director del Ceremonial y Protocolo.
- 15:55 Horas Salida del Excelentísimo Canciller Federal de la República de Austria y del Director del Ceremonial y Protocolo hacia la Plaza de la Constitución.
- 15:55 Horas Salida de la Comitiva Oficial hacia el Palacio de La Moneda.
- La Comitiva Oficial espera en el frontis principal el ingreso de ambos Mandatarios. Funcionarios de Protocolo indican el momento de ingreso de la Comitiva Oficial al Palacio de La Moneda.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

16:00 Horas

Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria a la Plaza de la Constitución.

Una vez que el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria ha descendido del automóvil, el Director del Ceremonial y Protocolo lo acompaña hacia el centro de la plaza, lugar donde se encuentra con Su Excelencia el Presidente de la República de Chile. Finalizados los saludos de rigor, ambos Mandatarios escuchan los Himnos Patrios de Chile y Austria. Concluidos éstos, revistan la unidad de formación al son del Himno Nacional de Chile. Finalizan los honores de la Escuela Militar con la despedida del General de la Guarnición Militar de Santiago.

Acto seguido, ambos Mandatarios ingresan al Palacio de La Moneda recibiendo los honores de parte de la Guardia de Palacio.

A continuación, Su Excelencia el Presidente de la República invita al Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial a subir al segundo piso, lugar donde se encuentra el Salón de Audiencias.

16:15 a

17:15 Horas

Entrevista de ambos Mandatarios, acompañados por el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, los respectivos señores Embajadores, el Diputado y Vicepresidente de la Cámara Federal de Economía de Austria y el Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores de Austria, en el Salón de Audiencias del Palacio de La Moneda.

Los restantes acompañantes de la Comitiva Oficial permanecen en el Salón Carrera del Palacio hasta el término de la audiencia.

17:15 Horas

El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria, acompañado de la Comitiva Oficial se dirigen al Patio Los Cañones con el objeto de abandonar el Palacio de La Moneda.

A su salida, la Guardia de Palacio le rinde los honores correspondientes.

17:17 Horas

Salida del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial a la Casa de Velasco.

- Santo Domingo 689.

17:25 Horas

Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial a la Casa de Velasco.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

- 17:25 a
18:00 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria sostiene una reunión con el Excelentísimo Presidente del Senado, Senador don Gabriel Valdés Suborcasaoux y con el Excelentísimo Presidente de la Cámara de Diputados, Diputado don Jorge Molina Valdivieso.
- 18:00 Horas Salida del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria hacia la Universidad de Chile.
- 18:08 Horas Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria hacia la Universidad de Chile.
- 18:10 a
19:10 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria, dicta una Conferencia sobre " La Nueva Arquitectura Política de Europa" en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

- Distinción "Doctor Honoris Causa".
- 19:15 Horas Regreso del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria al Hotel Carrera.
- 20:28 Horas Salida del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial hacia el Palacio de La Moneda, a pie.
- 20:30 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial llegan al Palacio de La Moneda.

A su llegada al Palacio de La Moneda, el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial son recibidos por el Director del Ceremonial y Protocolo, quien los conduce al Salón de Audiencias donde se reúnen con Su Excelencia el Presidente de la República, luego de haber recibido los honores de la Guardia de Palacio. A continuación, el Señor Director del Ceremonial y Protocolo invita a las Comitivas de Austria y Chile a presentar sus saludos a ambos Mandatarios. Finalizadas las presentaciones, los integrantes de las Comitivas Oficiales se dirigen al Salón Toesca, lugar donde se efectuará la Ceremonia de Condecoraciones.

Una vez terminados los saludos, ambos Mandatarios intercambian obsequios, para luego dirigirse al Salón Toesca donde se realizará la Ceremonia de Condecoración recíproca. Al término de ésta, las Comitivas Oficiales se trasladarán al Patio de las Camelias donde se efectuará el banquete.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

El Director del Ceremonial y Protocolo avisará a Su Excelencia el Presidente de la República el momento en que ambos Mandatarios deban dirigirse al Patio de Las Camellas, lugar donde se realizará el banquete.

21:00 Horas

Banquete ofrecido por Su Excelencia el Presidente de la República de Chile en honor del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria.

Luego que ambos Mandatarios han tomado sus ubicaciones en la mesa de honor, se procede a ejecutar los Himnos Nacionales de Chile y Austria. A continuación hace uso de la palabra Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y contesta el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria. Finalizado el banquete ambos Mandatarios departen informalmente con los invitados.

Al retirarse el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria es despedido por Su Excelencia el Presidente de la República en la entrada principal del Palacio de La Moneda.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

VIERNES 19 DE NOVIEMBRE

- 08:30 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria sostiene un desayuno con empresarios.
- Hotel Carrera
- 10:00 Horas Salida del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria hacia la Corte Suprema de Justicia.
- 10:05 a
10:25 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria, es recibido en audiencia por el Excelentísimo señor Presidente de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, don Marcos Aburto.
A su llegada al edificio de los Tribunales de Justicia, el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria procede a revistar la unidad de formación de la Escuela de Carabineros.
- 10:27 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria se dirige al Hotel Carrera.
- 11:00 Horas Conferencia de Prensa ofrecida por el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria
- Hotel Carrera
- 12:00 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de la República de Austria sostiene una entrevista con el señor Ministro de Economía, don Jorge Marshall.
- Hotel Carrera
- 13:00 Horas Almuerzo privado.
- 16:00 Horas El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva se dirigen a la Ilustre Municipalidad de Santiago.
- 16:08 Horas Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial a la Ilustre Municipalidad de Santiago.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

16:10 a
16:40 Horas

El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria es declarado Huésped Ilustre de la Municipalidad de Santiago.

El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial, son recibidos en la entrada del Edificio Municipal, por el señor Alcalde don Jaime Ravinet de la Fuente. A continuación el Ilustre Visitante junto a un reducido grupo de acompañantes son conducidos al despacho del señor Alcalde. Luego de unos breves minutos donde se intercambian saludos y regalos, el señor Alcalde invita al Excelentísimo Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial al Salón de Honor de la Municipalidad.

Una vez ubicados en sus respectivos lugares, se ejecutan los Himnos Nacionales de Chile y Austria. Seguidamente hace uso de la palabra el señor Alcalde quien procede a la declaración de Huésped Ilustre, mediante la lectura del Decreto correspondiente y le hace entrega del Diploma que lo acredita como tal, junto a las Llaves de la Ciudad.

Finalmente, el Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria pronuncia unas palabras de agradecimiento, concluyendo de esta forma la Ceremonia.

Inmediatamente el señor Alcalde invita al Ilustre Visitante a bajar al primer piso del edificio, lugar donde se realiza una presentación folclórica.

- Regreso al Hotel

17:00 a
17:30 Horas

El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria sostiene una entrevista con el Presidente del Banco Central de Chile, don Roberto Zahler.

- Banco Central de Chile

18:30 Horas

Recepción en la Enoteca.

21:00 Horas

Salida de la Comitiva con destino al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez".

21:45 Horas

El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial se dirigen al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez".

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

- 22:15 Horas **Llegada del Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria y Comitiva Oficial al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez".**
- 22:20 Horas **El Excelentísimo señor Canciller Federal de la República de Austria es despedido por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.**
- 22:45 Horas **Partida desde el Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez" del Excelentísimo Canciller Federal de la República de Austria.**
- Vuelo Lan Chile con destino a Miami, Estados Unidos.**

END